



Estratto del verbale della seduta del

20.07.2022

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

**BESCHLUSS Nr.**

144

Oggetto:

Betreff:

Concessione di finanziamenti a Comuni, altri enti pubblici, o ad enti ed associazioni che svolgono iniziative per la promozione dell'integrazione europea – art. 5, comma 2 del Testo unificato approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n.8/L.

FINANZIAMENTI DI INIZIATIVE – ANNO 2022 – SECONDA PARTE – PROVINCIA DI BOLZANO

(Euro 89.570,00 – cap. U05021.0120)

(Euro 548.250,00 – cap. U05021.0150)

Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden, an andere öffentliche Körperschaften oder an Körperschaften und Vereine, die Initiativen zur Förderung der europäischen Integration durchführen – Art. 5 Abs. 2 des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten vereinheitlichten Textes.

FINANZIERUNGEN FÜR INITIATIVEN – JAHR 2022 – ZWEITER TEIL – PROVINZ BOZEN

(Euro 89.570,00 – Kap. U05021.0120)

(Euro 548.250,00 – Kap. U05021.0150)

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Auf Vorschlag des Assessors Giorgio  
Leonardi

Ripartizione III – Minoranze linguistiche,  
Integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,  
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti  
umanitari

Amt für europäische Integration und  
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visti gli artt. 2, comma 1) e 5, comma 2), del Testo unificato delle leggi regionali "Iniziativa per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale" approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997 n. 8/L

Visto il regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo Unificato soprarichiamato "Norme in materia di integrazione europea e di svolgimento di particolari attività di interesse regionale", approvato con D.P.Reg. del 6 novembre 2020, n. 51;

Rilevato che con deliberazione n. 199 di data 27 ottobre 2021 – Allegato A – sono state approvate le priorità programmatiche per l'anno 2022, di cui all'art. 6, comma 5 del Regolamento di esecuzione sopracitato;

Vista la dichiarazione di governo del Presidente della Regione di data 27 febbraio 2019 per la legislatura 2018-2023 che per quanto riguarda il settore dell'integrazione europea in senso ampio e l'ambito di intervento riguardante il patrimonio e i valori di carattere storico e culturale riconferma fundamentalmente i seguenti obiettivi:

con valenza centrale:

- a) il sostegno al multilinguismo;
- b) il sostegno a progetti interprovinciali

inoltre:

- c) particolare attenzione viene riservata a iniziative rivolte ai giovani;
- d) la promozione e la tutela del patrimonio storico e culturale che accomuna le due Province della Regione;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Art. 2 Abs. 1 und des Art. 5 Abs. 2 des „Vereinheitlichten Textes der Regionalgesetze betreffend Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“, genehmigt mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L;

Aufgrund der Durchführungsverordnung zum genannten Vereinheitlichten Text „Bestimmungen zur europäischen Integration und zur Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“, genehmigt mit DPReg. vom 06. November 2020, Nr. 51;

In Anbetracht der Tatsache, dass mit Beschluss Nr. 199 vom 27. Oktober 2021 die programmatischen Prioritäten gemäß Art. 6, Abs. 5 der oben genannten Durchführungsverordnung für das Jahr 2022 – Anlage A – genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in die Regierungserklärung des Präsidenten der Region vom 27. Februar 2019 für den Zeitraum 2018-2023, welche in Bezug auf den Bereich Europäische Integration im weitesten Sinne sowie in Bezug auf den Tätigkeitsbereich betreffend die kulturellen und historischen Güter und Werte grundsätzlich folgende Zielsetzungen bestätigt:

Mit Schwerpunkt:

- a) die Förderung der Mehrsprachigkeit;
- b) die Förderung länderübergreifender Projekte;

weilers:

- c) besondere Aufmerksamkeit wird auf Initiativen gelegt, welche die Jugend betreffen;
- d) die Aufwertung und den Schutz des historischen und des kulturellen Vermögens, das beide Länder der Region verbindet;

Preso atto che l'articolo 8, comma 1, del suddetto Regolamento di esecuzione (D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51) prevede che le domande di finanziamento devono essere presentate entro il 30 novembre per le iniziative da svolgersi nel corso dell'anno successivo ed entro il 30 aprile per le iniziative da svolgersi nel secondo semestre dell'anno in corso;

Tenuto conto che il giorno 30 aprile 2022 gli uffici regionali erano chiusi, il termine di scadenza per la presentazione delle domande di contributo riguardanti i settori dell'integrazione europea, dell'interesse regionale, della pubblicazione di monografie, studi ed opere di interesse regionale, nonché il settore della tutela e promozione delle minoranze linguistiche è stato prorogato al 2 maggio 2022;

Considerato che il suddetto Regolamento prevede all'art. 8, comma 4 l'istituzione di un Comitato per la valutazione delle domande, anche ai fini di garantire il coordinamento con le iniziative assunte dalle Province autonome in base alle proprie leggi e che lo stesso è formato dal/lla Dirigente della struttura organizzativa, dal/lla Direttore/Direttrice dell'Ufficio cui compete la trattazione della materia e da non più di tre membri per ogni Provincia autonoma designati dalle rispettive Amministrazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 115 del 29 giugno 2020 e successive modifiche con la quale sono stati nominati i componenti del Comitato di valutazione;

Accertato che entro il termine del 30 aprile 2022 – posticipato al 2 maggio 2022 – sono pervenute da parte di 35 richiedenti 39 domande di finanziamento per iniziative per la promozione dell'integrazione europea da svolgersi nel secondo semestre dell'anno 2022;

Considerata anche una domanda di, afferente al n. 35 dell'allegato elenco "B" (Transplant Sportclub Südtirol) che è stata presentata già per il termine del 30

Nach Feststellung der Tatsache, dass Art. 8 Abs. 1 der genannten Durchführungsverordnung (D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51) vorsieht, dass die Beitragsgesuche für Initiativen, die im darauf folgenden Jahr stattfinden, bis zum 30. November und für Initiativen, die im zweiten Halbjahr des laufenden Jahres stattfinden, bis zum 30. April desselben eingereicht werden müssen;

Festgestellt, dass am 30. April 2022 die Regionalämter geschlossen waren, verlängerte sich die Frist für die Einreichung der Beitragsgesuche für Initiativen im Bereich der europäischen Integration, für Initiativen von regionalem Belang, für die Veröffentlichung von Werken von regionalem Belang, sowie im Bereich des Schutzes und der Förderung der Sprachminderheiten auf 02. Mai 2022;

In Anbetracht der Tatsache, dass genannte Verordnung im Art. 8 Abs. 4 die Einsetzung eines Beirats für die Bewertung der Gesuche vorsieht, auch um die Koordinierung mit den Initiativen zu gewährleisten, die die Autonomen Provinzen aufgrund ihrer Gesetze durchführen, und dass der Beirat aus dem/der Leiter/in der Organisationseinheit, dem/er für das Sachgebiet zuständigen Amtsdirektor/in und aus nicht mehr als drei Mitgliedern pro Provinz besteht, die von der jeweiligen Verwaltung ernannt wurden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 29. Juni 2020, Nr. 115, mit späteren Änderungen, mit dem die Mitglieder des Bewertungsbeirats ernannt wurden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass innerhalb 2. Mai 2022 seitens 35 Gesuchsteller 39 Beitragsgesuche für im Laufe des zweiten Semesters des Jahres 2022 durchzuführende Initiativen zur Förderung der europäischen Integration eingereicht wurden;

Unter Berücksichtigung auch eines Gesuches um Finanzierung, und zwar betreffend die Nr. 35 des beigelegten Verzeichnisses "B" (Transplant Sportclub

novembre 2021, ma per un errore di trasmissione non è stata inserita negli elenchi approvati con deliberazione n. 91 del 18 maggio 2022;

Visto il verbale della riunione del Comitato di valutazione riunitosi in data 27 giugno 2022 concernente l'esame delle domande di finanziamento pervenute entro il 2 maggio 2022 in materia di integrazione europea e di particolari attività di interesse regionale;

Preso atto che negli allegati elenchi "A" e "B" non compaiono n. 4 domande di finanziamento (tutte quattro si riferiscono alle Istituzioni sociali private) per le quali si è ritenuto prevedere e proporre il diniego e che conseguentemente si deve applicare l'art. 13 comma 4 della Legge regionale 31 luglio 1993 n. 13 "Norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", il quale prevede che prima della formale adozione di un provvedimento negativo è necessario comunicare agli interessati i motivi che ostano all'accoglimento della domanda e che gli interessati hanno trenta giorni di tempo dal ricevimento della comunicazione per presentare per iscritto le loro eventuali osservazioni, e che si deve pertanto attendere la decorrenza dei trenta giorni per il proseguimento del iter amministrativo;

Accertato che per le seguenti quattro iniziative di quattro richiedenti (n. 7 ASV Stelvio Marathon, n. 17 Freiwillige Feuerwehr Gufidaun, n. 29 Musikkapelle Burgeis e n. 30 Musikkapelle Teis) è stata avviata la procedura di formale adozione di un provvedimento negativo e ai sensi dell'art. 13 comma 4 della L.R. n. 13 del 31 luglio 1993 hanno 30 giorni per presentare le loro osservazioni;

Visto che il termine per presentare osservazioni non è ancora scaduto, su queste iniziative si deciderà con

Südtirol), das bereits innerhalb 30. November 2021 eingereicht wurde, aber auf Grund eines Übermittlungsfehlers nicht in die mit Beschluss Nr. 91 vom 18. Mai 2022 genehmigten Verzeichnisse eingefügt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift der Sitzung des Bewertungsbeirats vom 27. Juni 2022 zur Überprüfung der innerhalb 2. Mai 2022 eingegangenen Beitragsgesuche betreffend die europäische Integration und besondere Tätigkeiten von regionalem Belang;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den beiliegenden Verzeichnissen "A" und "B" 4 (vier) Finanzierungsgesuche nicht aufscheinen (alle 4 betreffen private Sozialeinrichtungen), für die man eine Ablehnung vorsieht und vorgeschlagen hat und für die man folglich den Art. 13 Abs. 4 des Regionalgesetzes Nr. 13 vom 31. Juli 1993 „Bestimmungen auf dem Gebiet des Verwaltungsverfahrens und des Rechtes auf Zugang zu den Verwaltungsunterlagen“ anwenden muss, der vorsieht, dass man vor Erlass einer formellen, negativen Maßnahme den Betroffenen die Gründe mitteilen muss, die die Annahme des Gesuches verhindern und gleichzeitig den Betroffenen das Recht einräumt, binnen 30 Tagen ab Erhalt der Mitteilung Einwände schriftlich vorzubringen und man folglich 30 Tage warten muss, um das Verwaltungsverfahren weiterzuführen;

Festgestellt, dass für folgende vier Initiativen von vier Antragstellern (Nr. 7 ASV Stelvio Marathon, Nr. 17 Freiwillige Feuerwehr Gufidaun, Nr. 29 Musikkapelle Burgeis und Nr. 30 Musikkapelle Teis) das Verfahren zwecks formaler Ablehnung desselben Gesuches eingeleitet wurde und die Antragsteller im Sinne von Art. 13 Abs. 4 des Regionalgesetzes Nr. 13 vom 31. Juli 1993 30 Tage Zeit haben, um ihre Anmerkungen anzubringen;

Festgestellt, dass die Frist, um die Anmerkungen anzubringen noch nicht abgelaufen ist, dass über diese Initiativen

provvedimento successivo e pertanto non vengono riportati negli elenchi allegati alla presente deliberazione;

Visto l'articolo 13 della legge regionale 27 luglio 2021, n. 5 che prevede la possibilità di concessione di contributi in base al Testo unificato sopra nominato anche nei casi in cui le iniziative programmate non si sono potute realizzare o si sono potute realizzare solo parzialmente a causa di eventi calamitosi o emergenziali;

Ritenuto, in considerazione delle difficoltà nella pianificazione e realizzazione delle iniziative e nelle relative previsioni e assunzioni degli impegni di spesa causate per la situazione emergenziale dovuta alla pandemia da Covid-19 (Coronavirus), opportuno accettare cambiamenti nella tempistica di svolgimento delle iniziative, di date, variazioni di natura logistica e nelle determinazioni della spesa ammessa;

Ritenuto pertanto opportuno per motivi di efficienza ed efficacia e per aspetti di economicità accettare le modifiche di cui al comma precedente tramite il provvedimento di liquidazione dell'eventuale finanziamento spettante;

Visto l'art. 13, comma 2 del suddetto Regolamento di esecuzione (D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51) il quale prevede la concessione di un anticipo non superiore al 50% (cinquanta per cento) del finanziamento approvato, se la spesa ammessa comprensiva del volontariato è superiore a € 100.000,00;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la legge regionale 20 dicembre 2021, n. 9 di approvazione del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto

mit späterer Maßnahme entschieden wird und sie folglich in den, diesem Beschluss beiliegenden, Verzeichnissen nicht angeführt werden;

Aufgrund des Art. 13 des Regionalgesetzes vom 27. Juli 2021, Nr. 5, mit dem die Gewährung von Beiträgen gemäß dem oben genannten Vereinheitlichten Textes auch in jenen Fällen möglich ist, in denen die geplanten Initiativen wegen eines Katastrophen- oder Notzustandes nicht oder nur teilweise durchgeführt wurden;

In Anbetracht der, durch die Covid-19 Pandemie (Coronavirus) bedingten, Schwierigkeiten bei der Planung und Durchführung von Initiativen und bei der damit verbundenen Kostenveranschlagung sowie der Kostenübernahme, wird es für angemessen erachtet, Abweichungen bei der Durchführung von Initiativen hinsichtlich des Zeitpunkts, der Logistik und der Festlegung der zugelassenen Ausgabe zu akzeptieren;

Es wird für angebracht gehalten, aus Gründen der Effizienz und der Kosteneinsparung, die im vorgenannten Absatz genannten Abweichungen im Rahmen des Auszahlungsverfahrens einer eventuellen Finanzierung zu akzeptieren;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Art. 13, Abs. 2 der genannten Durchführungsverordnung (D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51) vorsieht, dass ein Vorschuss von höchstens 50 % (fünfzig Prozent) der genehmigten Finanzierung gewährt werden kann, sofern die zugelassene Ausgabe einschließlich der ehrenamtlichen Tätigkeit mehr als 100.000,00 Euro beträgt;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 20. Dezember 2021, Nr. 9 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags der Autonomen

Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022–2024;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 247 del 22 dicembre 2021 “Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022–2024”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 248 del 22 dicembre 2021 “Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022–2024”;

Dato atto che le richieste presentate dagli enti e associazioni della Provincia di Bolzano di cui agli allegati elenchi, tenuto conto dei fondi a disposizione sui capitoli U05021.0120 e U05021.0150 del Bilancio regionale 2022, rapportati alla consistenza complessiva delle richieste, della valenza delle singole iniziative nonché del parere del Comitato di valutazione, sono finanziabili nella misura a fianco di ciascuna indicata;

Visto il Decreto della Dirigente la Ripartizione I – Risorse finanziarie – d.d. 8 luglio 2022 n. 561 “Variazione compensativa al bilancio finanziario gestionale per gli esercizi finanziari 2022–2024, ai sensi della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3, del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e dell’articolo 2, comma 1 del Regolamento di Contabilità”.

Accertata la disponibilità di fondi sui capitoli U05021.0120 e U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari 2022 e 2023 ed accertato che le spese sono compatibili con le regole di finanza pubblica ai sensi dell’art. 28 della LR 15 luglio 2009, n.3 e s.m.;

Ritenuto opportuno, sulla base delle tempistiche riguardanti la presentazione delle

Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022–2024;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 247 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022–2024“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 248 betreffend die Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022 – 2024“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass für die von Körperschaften und Vereinigungen der Provinz Bozen eingereichten Gesuche laut den beiliegenden Verzeichnissen – unter Berücksichtigung der in den Kapiteln U05021.0120 und U05021.0150 des Regionalhaushaltes 2022 verfügbaren Mittel im Verhältnis zum Gesamtumfang der Gesuche, zur Relevanz der einzelnen Initiativen und deren Bewertung durch den Bewertungsbeirat – Finanzierungen in dem neben jeder Initiative angegebenen Ausmaß gewährt werden können;

Nach Einsichtnahme in das Dekret der Leiterin der Abteilung I – Finanzen – vom 8. Juli 2022, Nr. 561 “Ausgleichende Änderung zum Verwaltungshaushalt der Haushaltsjahre 2022–2024 im Sinne des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3, des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 und des Artikel 2, Absatz 1 der Buchhaltungsverordnung”;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den Kapiteln U05021.0120 und U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages für die Haushaltsjahre 2022 und 2023 Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgaben mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des RG Nr. 3 vom 15. Juli 2009 i.d.g.F. vereinbar sind;

Nach Dafürhalten, aufgrund des Einreichdatums der Auszahlungsgesuche

richieste di liquidazione riferite a iniziative già finanziate in anni precedenti o alle date di svolgimento delle iniziative di cui agli allegati elenchi “A” e “B” specificare le rispettive esigibilità dei contributi da riferirsi all’esercizio finanziario 2022 o a quello 2023;

betreffend der in den Vorjahren schon finanzierten Initiativen oder der Durchführungsdaten der Veranstaltungen die Fälligkeit der jeweiligen Beiträge in Bezug auf das Haushaltsjahr 2022 oder 2023 – laut Anlagen “A” und “B” – spezifisch festzulegen;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

**delibera**

**beschließt  
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. di concedere finanziamenti ai sensi dell’art. 5, comma 2, del D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, come risultante dagli allegati elenchi “A” e “B” – iniziative anno 2022 – seconda parte – Provincia di Bolzano, negli importi di spesa ammessa e negli importi di finanziamento indicati nell’elenco allegato alla presente deliberazione;

1. im Sinne des Art. 5 Abs. 2 des DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L Finanzierungen laut der beiliegenden Verzeichnisse – Initiativen Jahr 2022 – zweiter Teil - Provinz Bozen in Bezug auf die zugelassene Ausgabe und in den Beträgen laut den diesem Beschluss beiliegenden Verzeichnissen “A” e “B” zu gewähren;

2. di impegnare, ai fini dell’erogazione dei patrocini finanziari di cui sopra, richiesti da parte delle amministrazioni locali e di cui all’allegato “A”, la spesa di Euro 89.570,00 sul cap. U05021.0120 dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari 2022 e 2023 come segue;

2. für die Gewährung der obengenannten finanziellen Unterstützungen, beantragt seitens Lokalverwaltungen – gemäß Anlage “A” – den Betrag von Euro 89.570,00 im Kap. U05021.0120 des Ausgabenvoranschlages für die Haushaltsjahre 2022 und 2023 wie folgt zweckzubinden;

Capitolo	Missione	Programma	Titolo	Macro-Aggregato	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti)	Esercizio Esigibilità 2022	Esercizio Esigibilità 2023
Kapitel	Aufgabenbereich	Programm	Titel	Gruppierung	Identif. Konto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Fälligkeit Haushalt 2022	Fälligkeit Haushalt 2023
U05021.0120	05	02	1	04	vedasi elenco “A”	€ 26.000,00	€ 63.570,00

3. di impegnare, ai fini dell’erogazione dei patrocini finanziari di cui sopra, richiesti da parte delle istituzioni sociali private e di cui all’allegato “B”, la spesa di Euro 548.250,00 sul cap. U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari 2022 e 2023 come segue:

3. für die Gewährung der obengenannten finanziellen Unterstützungen, beantragt seitens privater Sozialeinrichtungen – gemäß Anlage “B” – den Betrag von Euro 548.250,00 im Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages für die Haushaltsjahre 2022 und 2023 wie folgt zweckzubinden;

Capitolo	Missione	Programma	Titolo	Macro-Aggregato	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti)	Esercizio Esigibilità 2022	Esercizio Esigibilità 2023
Kapitel	Aufgabenbereich	Programm	Titel	Gruppierung	Identif. Konto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Fälligkeit Haushalt 2022	Fälligkeit Haushalt 2023

U05021.0150	05	02	1	04	U.1.04.04.01.001	€ 265.880,00	€ 282.370,00
-------------	----	----	---	----	------------------	--------------	--------------

4. di autorizzare inoltre, ai sensi dell'articolo 7, comma 1 del Testo unificato D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, modificato con l'articolo 3 della Legge regionale 6 dicembre 2005, n. 9, l'erogazione di anticipi di finanziamenti per la realizzazione di iniziative ed attività svolte o previste nel corso dell'anno 2022;

5. di provvedere all'erogazione degli anticipi di finanziamenti concessi ai sensi dell'art 13, comma 2 del Regolamento di esecuzione D.P.Reg. del 6 novembre 2020, n. 51 e previa specifica richiesta motivata da parte dei beneficiari stessi e valutazione dell'ufficio circa l'ammissibilità della richiesta;

6. di autorizzare secondo quanto previsto nelle premesse della presente deliberazione la Dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di pace – di accettare contestualmente al provvedimento di liquidazione, per motivi connessi a situazioni emergenziali dovuti alla pandemia da Covid-19, modifiche nelle tempistiche di organizzazione e svolgimento delle iniziative, nonché modifiche di aspetti logistici e della spesa ammessa previa richiesta motivata del richiedente il finanziamento;

Alla liquidazione dei finanziamenti si provvederà con la procedura prevista dal D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L e nel rispetto dei criteri e delle modalità di pagamento ivi previste.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del decreto legislativo 2 luglio 2010 n. 104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del D.P.Reg. del 24

4. unter Berücksichtigung des Art. 7 Abs. 1 des mit D.P.R.A. vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten Vereinheitlichten Textes, abgeändert durch Art. 3 des Regionalgesetzes vom 6. Dezember 2005, Nr. 9, die Auszahlung von Vorschüssen für im Jahr 2022 durchgeführte oder vorgesehene Initiativen und Tätigkeiten zu genehmigen;

5. die Auszahlung der gemäß Art. 13 Abs. 2 der genannten Durchführungsverordnung (D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51) gewährten Vorschüsse aufgrund eines begründeten Antrags des Begünstigten und der Überprüfung der Zulässigkeit des Antrags durch das Amt vorzunehmen;

6. die Leiterin der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte – gemäß dem einleitenden Teil dieses Beschlusses, und auf begründeten Antrag des Gesuchstellers, zu ermächtigen, mit der Auszahlungsmaßnahme Änderungen betreffend die Organisations- und Durchführungszeiten der Initiativen, sowie Änderungen logistischer Aspekte oder der zugelassenen Ausgaben, soweit sie mit den Notsituationen im Zusammenhang mit der Covid-19-Pandemie stehen, anzunehmen;

Die Auszahlung der finanziellen Unterstützungen erfolgt nach dem Verfahren laut D.P.Reg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L, sowie nach den darin festgelegten Kriterien und Zahlungsmodalitäten.

Gegen diesen Beschluss können alternativ die nachstehenden Rekurse eingelegt werden:

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben,

novembre 1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato ai sensi dell'art. 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8, modificato con la legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10, sul sito internet della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

**IL PRESIDENTE**

**DER PRÄSIDENT**

**Maurizio Fugatti**

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

innerhalb von 120 Tagen im Sinne des D.P.Reg. vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Die vorstehende Maßnahme wird gemäß Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8, abgeändert mit Regionalgesetz vom 29. Oktober 2014, Nr. 10, auf der Internetseite der Region veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

**IL SEGRETARIO GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**DER GENERALSEKRETÄR  
DER REGIONALREGIERUNG**

**Michael Mayr**

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

## ELENCO – VERZEICHNIS “A”

FINANZIAMENTI PER INIZIATIVE DI INTEGRAZIONE EUROPEA - PROVINCIA DI BOLZANO  
– ANNO 2022 – SECONDA PARTE

FINANZIERUNGEN FÜR INITIATIVEN EUROPÄISCHER INTEGRATION – PROVINZ BOZEN  
– JAHR 2022 – ZWEITER TEIL

### AMMINISTRAZIONI LOCALI/LOKALVERWALTUNGEN

Cap./Kap.: U05021.0120

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA	FINANZIAMENTO	IDENTIF. CONTO FIN	ESERCIZIO	ESERCIZIO	NOTE ANMERKUNGEN
				AMMESSA	CONCESSO	(V. LIVELLO PIANO DEI CONTI)	ESIGIBILITÀ	ESIGIBILITÀ	
				ZUGELASSENE	GEWÄHRTE	IDENTIF. KONTO FIN	FÄLLIGKEIT	FÄLLIGKEIT	
				AUSGABE	FINANZIERUNG	(5. EBENE	HAUSHALT	HAUSHALT	
				€	€	KOSTENPLAN)	2022	2023	
13	Comune di Bolzano – Stadgemeinde Bozen Vicolo Gumer 7  39100 BOLZANO/BOZEN  C.F./ST.NR. 00389240219	1	Prove e concerti dell'European Union Youth Orchestra e della Gustav Mahler Jugendorchester  Proben und Sommerkonzerte des Gustav Mahler Jugendorchesters und des European Union Youth Orchestra	305.600,00	20.000,00	U.1.04.01.02.003	0,00	20.000,00	
14	Comune di Egna - Marktgemeinde Neumarkt Largo Municipio 7 39044 EGNA/NEUMARKT  C.F./ST.NR. 80010250217	1	Scambio alunni con la città gemella di Rheinfelden (D)  Schüleraustausch mit der Partnergemeinde Rheinfelden	17.350,00	5.200,00	U.1.04.01.02.003	5.200,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V. LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. CONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
18	Gemeinde Ahrntal – Comune di Val Aurina Klausbergstr. 85 39030 AHRNTAL/VAL AURINA C.F./ST.NR. 00342270212	1	Concerti dell'ensemble del comune gemellato Haar  Konzerte des Ensemble aus der Partnergemeinde Haar	3.670,00	1.100,00	U.1.04.01.02.003	0,00	1.100,00	
		2	APC Alpine Peace Crossing - marcia della pace attraverso i Krimmler Tauern  APC Alpine Peace Crossing - Friedensmarsch über die Krimmler Tauern	4.070,00	1.220,00	U.1.04.01.02.003	1.220,00	0,00	
19	Gemeinde Sarntal – Comune di Sarentino Kirchplatz 2 39058 SARNTAL/ SARENTINO C.F./ST.NR. 80009170210	1	Scambi nell'ambito del gemellaggio con Rückersdorf  Austausch im Rahmen der Partnerschaft mit der Gemeinde Rückersdorf (D- Bayern)	9.700,00	2.910,00	U.1.04.01.02.003	2.910,00	0,00	
21	Istituto Comprensivo Bolzano Europa 2 Via Parma 6 39100 BOLZANO/BOZEN C.F./ST.NR. 80013550217	1	Soggiorno linguistico in Germania  Sprachstudienaufenthalt in Deutschland	41.670,00	16.670,00	U.1.04.01.02.999	16.670,00	0,00	Spesa non ammessa: voce "Unvorhergesehenes"  Nicht zulässiger Kostenpunkt: „Unvorhergesehenes "

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V. LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. KONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
25	Landeshotelfachschule Bruneck Josef-Ferrari-Str. 40  39031 BRUNECK/ BRUNICO C.F./ST.NR. 92062780215	1	Scambio scolastico con un istituto alberghiero di Senigallia (Marche)  Schüleraustausch mit einer Hotelfachschule aus Senigallia (Marken)	6.320,00	1.900,00	U.1.04.01.02.999	0,00	1.900,00	
26	Liceo 'Giosué Carducci' Via Giannantonio Mancini 8 39100 BOLZANO/BOZEN  C.F./ST.NR. 80002460212	1	Soggiorno linguistico in Irlanda - Classe 3H  Sprachstudienaufenthalt in Irland - Klasse 3H	35.000,00	14.000,00	U.1.04.01.02.999	0,00	14.000,00	
		2	Soggiorno linguistico in Irlanda - Classi 3B e 3C  Sprachstudienaufenthalt in Irland - Klassen 3B und 3C	25.500,00	7.650,00	U.1.04.01.02.999	0,00	7.650,00	
		3	Soggiorno linguistico in Irlanda - classi 5B e 5I  Sprachstudienaufenthalt in Irland - Klassen 5B und 5I	25.500,00	7.650,00	U.1.04.01.02.999	0,00	7.650,00	
		4	Soggiorno linguistico in Irlanda - Classe 5H  Sprachstudienaufenthalt in Irland - Klasse 5H	17.000,00	5.100,00	U.1.04.01.02.999	0,00	5.100,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V. LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. CONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
27	Marktgemeinde Lana - Comune di Lana Maria-Hilf-Str. 5 39011 LANA  C.F./ST.NR. 82007030214	1	Scambio scolastico con i comuni gemellati di Feuchtwangen e Idstein  Schüleraustausch mit den Partnergemeinden Feuchtwangen und Idstein	20.560,00	6.170,00	U.1.04.01.02.003	0,00	6.170,00	
<b>TOTALE-INSGESAMT</b>					<b>89.570,00</b>		<b>26.000,00</b>	<b>63.570,00</b>	

**ELENCO-VERZEICHNIS "B"**

FINANZIAMENTI PER INIZIATIVE DI INTEGRAZIONE EUROPEA – PROVINCIA DI BOLZANO  
– ANNO 2022– SECONDA PARTE

FINANZIERUNGEN FÜR INITIATIVEN EUROPÄISCHER INTEGRATION – PROVINZ BOZEN  
– JAHR 2022 – ZWEITER TEIL

ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE /PRIVATE SOZIALEINRICHTUNGEN

**Cap./Kap. U05021.0150**

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPEA	FINANZIAMENTO	ESERCIZIO	ESERCIZIO	NOTE ANMERKUNGEN
				AMMESSA	CONCESSO	ESIGIBILITÀ 2022	ESIGIBILITÀ 2023	
				ZUGELASSENE AUSGABE €	GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	
1	ASD ASV Segelverein Reschensee E.Stecherstr.13 39027 GRAUN/CURON VENOSTA  C.F./ST.NR. 02740290214	1	"Turmregatta" - gare di vela con partecipazione internazionale  Turmregatta - mit internationaler Beteiligung	11.500,00	1.720,00	1.720,00	0,00	
2	ASD Bolzano Nuoto C/o Piscina, via Maso della Pieve 11 39100 BOLZANO/BOZEN  C.F./ST.NR. 80017640212	1	Bolzano Diving Meeting Fin - gara internazionale di tuffi  Bolzano Diving Meeting Fin - internationaler Wettbewerb im Wasserspringen	142.100,00	21.300,00	21.300,00	0,00	
3	ASD Eissportverein Bozen 84 Via Castel Novale 26 39100 BOLZANO/BOZEN C.F./ST.NR. 00685700213	1	Partecipazione a campionato europeo EWHL e campionato italiano IHLW	14.250,00	9.970,00	0,00	9.970,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
			Teilnahme an der europäischen Meisterschaft EWHL und an der italienischen Meisterschaft IHLW					
4	ASV Curling Club Niederdorf Von-Kurz-Platz 3 39039 NIEDERDORF/ VILLABASSA  C.F./ST.NR. 02703750212	1	Torneo internazionale di curling: Südtirol Curling Cup 2022  Internationales Curlingturnier: Südtirol Curling Cup 2022	13.500,00	2.020,00	0,00	2.020,00	
5	ASV Rennerclub Vinschgau Reschen Hauptstr. 22 39027 GRAUN/CURON VENOSTA  C.F./ST.NR. 01736890219	1	22. gara podistica del Lago di Resia  22. Reschenseelauf	152.000,00	10.200,00	10.200,00	0,00	
6	ASV Sportclub Meran Rennweg 115 39012 MERAN/MERANO  C.F./ST.NR. 82008680215	1	35° edizione della gara di pattinaggio artistico "Coppa dell'amicizia in memoriam Eduard Köcher" 2022  35. Eiskunstlaufbewerb "Pokal der Freundschaft - in Memoriam Eduard Köcher " 2022	14.600,00	2.190,00	0,00	2.190,00	Non ammissibile la voce: "Weitere Ausgaben"  Nicht zulässig der Kostenpunkt: "Weitere Ausgaben" (spese varie)
8	ASV TC Gherdeina Zenter Iman 39047 ST. CHRISTINA/S. CRISTINA VALGARDENA  C.F./ST.NR. 01677510214		Terzo torneo internazionale di tennis femminile  Drittes Internationales Damen Tennisturnier	45.330,00	5.790,00	0,00	5.790,00	Montepremi possono essere accettati solo nell'ambito del punto 1) degli indirizzi di calcolo fissato nelle priorità programmatiche  Preisgeld kann nur im Rahmen der Grenzen von Punkt 1) der Richtlinien für die

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
								Berechnung der zugelassenen Ausgabe, fixiert im Beschluss zu den programmatischen Prioritäten, anerkannt werden
9	ASV Tennis Club Urtijei Arnariastr. 3 39040 KASTELRUTH/ CASTELROTTO  C.F./ST.NR. 01436910218	1	Torneo internazionale di tennis Challenger 80  Internationale Tennismeisterschaften der Herren - ATP Challenger 80- 2022	132.980,00	12.400,00	0,00	12.400,00	
10	ASV Vinschgauer Oberland Hauptstr. 61 St. Valentin 39027 GRAUN/CURON VENOSTA  C.F./ST.NR. 01407640216	1	1. La Venosta Ski Roll - gara internazionale di skiroll  1. La Venosta Ski Roll - internationales Skirollrennen	27.500,00	4.120,00	4.120,00	0,00	
11	Brixner Initiative Musik und Kirche Großer Graben 29 39042 BRIXEN/ BRESSANONE  C.F./ST.NR. 01297940213	1	Simposio "Musik und Heilung"  Symposion "Musik und Heilung"	52.500,00	10.500,00	0,00	10.500,00	
12	Club Alpbach Sudtiroal Alto Adige Drusus Allee Nr. 1 39100 BOZEN/BOLZANO  C.F./ST.NR.94092330219	1	Partecipazione di giovani studenti della Regione al Europäisches Forum Alpbach 2022  Teilnahme von jungen Studierenden aus der Region am Europäischen Forum Alpbach 2022	31.055,00	2.500,00	2.500,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
15	Egerländer Blasmusik Kreuzgasse 5 39040 NATZ-SCHABS/ NAZ- SCIAVES  C.F./ST.NR 94088600211	1	Egerländer Blasmusik - scambio culturale con la Germania attraverso concerti  Egerländer Blasmusik - Kulturaustausch Südtirol und Sachsen	22.150,00	3.000,00	0,00	3.000,00	
16	Fondazione Alexander Langer Stiftung - ONLUS Via Bottai 5 39100 BOLZANO/BOZEN  C.F./ST.NR. 94069920216	1	Percorso Euromediterranea 2022  Euromediterranea 2022	22.930,00	4.590,00	0,00	4.590,00	
20	IDEA L. Thuillestr. 14/4 39100 BOZEN/BOLZANO  C.F./ST.NR 94057890215	1	Progetto di danza: SITE- SPECIFIC- PERFORMANCES "SPACES - Der Raum tanzt"  Tanzprojekt: SITE- SPECIFIC- PERFORMANCES "SPACES - Der Raum tanzt"	19.600,00	3.920,00	0,00	3.920,00	
22	Istituto Internazionale di Studi Europei Antonio Rosmini Via Palermo 87 39100 BOLZANO/BOZEN  C.F./ST.NR. 80024230213	1	60. convegno internazionale: "L'Europa e l'emergenza pandemica : politiche sanitarie, novazioni giuridiche, evoluzione costituzionale, problematiche sociali ed economiche  60. Internationale Tagung: "Europa und der pandemische Notstand:"	21.150,00	4.230,00	0,00	4.230,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
			Sanitätspolitik, juristische Neuerungen, Evolution der Verfassungen, wirtschaftliche und soziale Probleme"					
23	Kulturverein MUSPILLI Karl-Wolf-Str. 24 39012 MERAN/MERANO  C.F./ST.NR. 91023220212	1	Accademia di Jazz mitteleuropea - 21. Edizione  21. Mitteleuropäische Jazzakademie Meran	48.750,00	7.000,00	7.000,00	0,00	
24	Kulturverein Steinegg Live Heinrichstr. 30 39053 STEINEGG/ COLLEPIETRA  C.F./ST.NR. 94064870218	1	Musik- und Kulturfestival Steinegg Live  Festival musicale e culturale Steinegg Live	65.300,00	13.060,00	0,00	13.060,00	
28	Meraner Musikwochen Verein-Associazione Settimane Musicali Meranesi Freiheitsstr. 45 39012 MERAN/MERANO  C.F./ST.NR. 01390040218	1	Südtirol Festival- merano.meran - 37 ° festival internazionale di musica  Südtirol Festival Merano Meran - 37. Internationales Musikfestival	1.163.500,00	395.000,00	197.500,00	197.500,00	
31	Südtiroler Kulturinstitut Schlernstr. 1 39100 BOZEN/BOLZANO  C.F./ST.NR. 80006680211	1	Tanz Bozen - Bolzano Danza  Tanz Bozen - Bolzano Danza	200.100,00	8.000,00	0,00	8.000,00	
32	Südtiroler Künstlerbund Weggensteinstr. 12 39100 BOZEN/BOLZANO	1	Esposizione: "New Tradition" a Sarajevo  Ausstellung: "New Traditon"	26.000,00	5.200,00	0,00	5.200,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
	C.F./ST.NR. 80006100210		in Sarajevo					
33	Tourismusverein Dorf Tirol hauptstrasse 31 39019 DORF TIROL/TIROLO  C.F./ST.NR. 01495060210	1	Soireen Schloss Tirol 32. Internationales Musikfestival - festival musicale internazionale a Castel Tirol  Soireen Schloss Tirol 32. Internationales Musikfestival	23.500,00	4.700,00	4.700,00	0,00	
34	Tourismusverein Ferienregion Reschenpass Hauptstr. 22 39027 GRAUN/CURON VENOSTA  C.F./ST.NR. 00746300219	1	3°Resia Rosolina Relay - gara di gran fondo  3 Resia Rosolina Relay - Langstreckenlauf	87.500,00	8.750,00	8.750,00	0,00	
35	Transplant Sportclub Südtirol- Alto Adige Via Stazione 23 A 39040 ORA/AUER  C.F./ST.NR. 94028960212	1	19. Euregiotour dei trapiantati 2022  19. Euregiotour für Transplantation 2022	28.250,00	5.460,00	5.460,00	0,00	Domanda presentata entro il termine del 30 novembre che per un errore di trasmissione non è stata inserita negli elenchi approvati con delibera n. 91 del 18.05.2022  Gesuch wurde bereits innerhalb 30. November 2021 eingereicht, aufgrund eines Übermittlungsfehlers wurde es aber nicht in die mit Beschluss Nr.91 vom 18.05.22 genehmigten Verzeichnisse eingefügt.
36	Volkstanzgruppe Villanders F.v. Defreggergasse 2 39040 VILLANDERS/ VILLANDRO  C.F./ST.NR. 94020820216	1	Partecipazione alla 18. settimana della cultura e gioventù europea in Irlanda  Teilnahme an der 18. Europäischen Jugend - und Kulturwoche in Irland	13.175,00	2.630,00	2.630,00	0,00	
<b>TOTALE-INSGESAMT</b>					<b>548.250,00</b>	<b>265.880,00</b>	<b>282.370,00</b>	